



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

April. 10, 2011
2914

Worship
Offering
Announcements
Scripture Reading
John 19:30

Sermon by Pr. Gabe

"The Word of Victory from the Cross"

Worship
Benediction
Doxology & Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Gabe Barber	GabeBarber@efcoc.org
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (Young Adult)	04/13	Pr. Gabe's House 7:00 pm	Esther 6-7
Friday Night Fellowship (Junior High)	04/15	Church 8:00 pm	No Meeting
Friday Night Fellowship (High School)	04/15	Church 8:00 pm	Bowling@Irvine Lanes

[DAILY DEVOTION]

04/11	04/12	04/13	04/14	04/15	04/16	04/17
1 Co 15: 1-11	1 Co 15: 12-34	1 Co 15: 35-58	Ps 16	Php 1: 1-11	Php 1: 12-30	Php 2: 1-11

[ANNOUNCEMENTS]

- All-Church Picnic: Our annual picnic will be at Irvine Regional Park (Group Area 2) on Saturday 4/16 at 10:00am. Invite your friends!
- English Youth: Join us for bowling this Friday night at 7pm at Irvine Lanes. Talk to Justin Leu if you have any questions.
- Church will have "24 hour fast and prayer" starting 4/22, Friday noon to 4/23, Sat. noon. Prayer services will be hosted in main sanctuary. You may join us at anytime. We pray that God will bring revival to our church.
- Easter Weekend: Our Good Friday service will be on 4/22 at 7:45pm in the main sanctuary, and our Easter morning service will begin at 10:00am. Please plan on attending with your family, and invite your friends as well.
- Married Couples: Our first fellowship meeting will be on Saturday, April 30th from 4-7pm at Pastor Gabe and Cheri's home. Please talk to Pastor Gabe if you have any questions or need directions.
- Interested in being baptized? Our next baptism will be held on Easter Sunday, so talk to Pastor Gabe soon if you have any questions or would like to sign up.
- Children's Ministry is looking for more Sunday School teachers and co-workers. If you are interested in serving, please talk to Pastor Will.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

- (1 Cor. 15:1-11) What makes the resurrection of Jesus Christ so important for us as Christians?
- (1 Cor. 15:12-34) What is the connection between the resurrection of Jesus Christ and our future resurrection?
- (1 Cor. 15:35-58) How will God change our bodies? What will we be like in heaven?
- (Psalm 16) What promises has God given to His children? How does this comfort and/or strengthen you for your daily life?
- (Phil. 1:1-11) What is the source of Paul's thanksgiving? Do you have a similar attitude about anyone in your life?
- (Phil. 1:12-30) What is Paul's attitude about death? Is your attitude any different than his?
- (Phil. 2:1-11) Come up with a good definition of humility. Are there areas of your life where you need to be more humble?

[CATECHISM]

Q. 30. What is meant by transgression?

A. Doing what God forbids.

Q. 31. What was the sin of our first parents?

A. Eating the forbidden fruit.

Q. 32. Who tempted them to this sin?

A. The devil tempted Eve, and she gave the fruit to Adam.



柑縣台福基督教會

04月10日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜, 萬民頌揚]
柑縣教會主題: [復興、裝備、傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2914

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

[主日崇拜程序]

台華聯合 10:00AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 出埃及記 3:10-15 ;4:1,10-18

獻詩: 成為我異象

證道: 賴瑞珍傳道

「神的呼召和人的回應」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩 # 5 聖哉三一

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語牧師	巴牧師	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

彼得前、後書	台: 鄭弘明	11:40am - 12:30pm	大堂
慕道班	華	11:40am - 12:30pm	Room 202
初信造就班	華	11:40am - 12:30pm	Room 205
箴言	華: 盧雪鳳	11:40am - 12:30pm	Room 208
系統神學(續)	華: 顏明誠	11:40am - 12:30pm	Room 204

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	201		53	18
主日學 Sunday School	112		29	18
全部禮拜 Total	272			
上週奉獻 Last Week Offering	\$9,110.00		\$163.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$400.00	\$20.00	\$100.00
上週奉獻共計 Total	\$9,793.00	該月累計 Monthly Total	\$9,793.00	
上週賑災奉獻 Total	\$2,430.00	該月預算 Monthly Budget	\$43,846.15	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	陳瓊琪 張秋菊	黃滿輝 黃楊秋
領晨禱會 Prayer Lead	黃順天	孫瑞利
司會 Presider	曾文章	孫瑞利
敬拜團 Praise Team	許敏又	郭家暢
鋼琴 Pianist	張淑清	張淑清
證道 Preaching	賴瑞珍傳道	莊澤豐牧師
值星 On Duty	黃國書	王長雄
午餐 Lunch	High School & Adult	迦南 & Villa Park
English preaching	Pr.Gabe	Pr. Gabe
English Presider	David Shieh	Ming Cheng

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
真愛	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	每週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 本週五英語部高中生將有打保齡球活動，聯絡人巴牧師。
3. 本週六 4/16 全教會郊遊 10 am 在 Irvine Jamboree 北端 Regional Park (Group Area 2) 有〈野餐/烤肉/點心/騎車/散步/遊戲/土風舞〉公園停車 5 元，請各區踴躍發動邀友參加，負責單位：雅歌團契；請洽陳德明長老。
4. 為幫助兄姊及教會屬靈更新，定 4/22 週五中午 12 時至 4/23 週六中午在堂有《24 小時連鎖禱告》，歡迎兄姊擇任何時段自由參加，也可禁食禱告。本會安排有同工全程守望及作必要服事。人多的時段也有敬拜團領禱告敬拜，其餘時間是在聖樂中安靜/讀經/默禱親近主，請踴躍參加，為教會突破及這世代屬靈爭戰代禱〈當天備有代禱參考單，各關懷區/小組/事工部門/兄姊們如有需代禱的項目/親朋/事由，可即日將資訊寄聖慧姊彙集 Staff@efcoc.org〉。
5. 紀念主耶穌受難夜間崇拜 4/22 週五 8pm；復活節主日 4/24 有詩班特別獻詩，想受洗〈目前 Stephanie Doo /Rachael Huang/ Caleb Shen / Jonathan Tzeng / Elaine Woo 五位〉，或想入會籍的兄姊請即洽牧師室。
6. 感謝神，本會 Anaheim 小組每週一晚上聚會，邁入第 21 年，求主紀念同工辛勞、開放家庭、合一建造，也願主祝福每一個小組/團契/關懷區都愛網重重，主恩滿溢。
7. 總會桌球賽 4/30 週六在洛福舉行，本會今年將組隊參加及交誼，有興趣兄姊或慕道友請 4/24 前向呂茂財執事報名。
8. 兄姊們如有靈修生活或感恩見證，歡迎與牧師室連繫，或能以文字見證來互相鼓勵，榮耀主名。
9. 每週三 8pm 禱告會有門徒訓練~4/13 『跟隨耶穌的服事』，請兄姊及同工盡量參加，學習得勝的禱告。
10. 本會兒童堂極需主日學老師、義工或敬拜同工的協助，請洽 Will 傳道。
11. 每日讀經計劃，請兄姊們務必遵照實施，作好每日靈修。
12. 下主日 4/17 莊澤豐牧師證道：『主愛臨萬邦』〈徒九 17-22、十 44-47〉。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由朱虹姊妹分享「使徒行傳十九章」，歡迎踴躍參加。

【關懷】

1. 為日本 3/11 強震海嘯兩萬多人喪生，核電廠輻射危機救援及重建代禱。本會將代收集賑災奉獻轉總會，收款明細刊登總會網站備查。
2. 為鄭榮寬、陳陵雲、炳奇父親、劉富誠、Barbara 許、武永齡、徐湘蕙、陳美基、王惠珍、豔筠父親、美慧父親、游傳續家人代禱。
3. 歡迎 HB 小組新來者張子勤夫婦、李佩芬姊〈弟弟李正勇先生在台灣惡性腦瘤手術後的恢復，需化療〉，請代禱。

【代禱】

1. 為本會有新的突破，年底能達台華 240 人/英文 75 人/兒童 35 人〈教會及團契小組有 30%成長〉的目標一起努力，及代禱。
2. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一位新人歸主。

【特會報導】

1. 總會領袖訓練課程 4/30 週六 9- 12am 在聖達台福 2245 Hacienda Bl.舉行，許震毅牧師主講『成為卓越的教會領袖』供午餐，請向聖慧報名。
2. 孫大程佈道大會 27 週年感恩早餐會 4/30 週六 9：30am 在 Hilton Hotel, San Gabriel 舉行。

【宣道】

1. 為俞媽 4/11-25 內湖台福短宣及張舒莉傳道之配搭代禱。
2. 今年詩班 10 月中旬返台監獄佈道之籌劃組訓；青松會推展返鄉宣道，均請代禱。

【靜默小品】~神的路

我向神求能力，使我可以成功；祂給我軟弱，使我可以學習信靠
我向神求健康，使我可以作大事；祂給我衰弱，使我可以作美事
我向神求財富，使我可以得快樂；祂給我貧窮，使我可以有聰明
我向神求萬物，使我可以享受生命；祂給我生命，使我享受萬物
我向神求權柄，使我得人稱讚；祂給我卑微，使我可以得神恩惠
我向神求順利，使我可以達成目標；祂給我艱難，使我鍛鍊品德

【背誦金句】

「耶穌對他們說：來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」
〈太 4:19〉

【每日讀經進度】 本月主題：在盼望裡面的喜樂

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
林前 15: 1-11	林前 15: 12-34	林前 15: 35-58	詩 16	腓 1: 1-11	腓 1: 12-30	腓 2: 1-11